



TOWN OF – VILLE DE
DALHOUSIE, NB

1-111 Hall
Dalhousie, NB
E8C 1X2

Tel.: (506) 684-7600
Fax: (506) 684-7613
E-mail: reception@dalhousie.ca
Web Site: www.dalhousie.ca

October 23, 2018

On October 15th, 2018 the Council of the Town of Dalhousie adopted new By-Law 808-18 respecting garbage and recycling collection and waste disposal. Garbage and recycling will be collected at residential properties only.

After considering feedback from residents, a pilot project will be in effect until October 31st, 2019.

The following type of containers will also be accepted:

Type A: a Roll-Out Bin made of high density polyethylene, wheeled, equipped with handles and tightly fitting cover, ranging from 200 to 360 liters in size, ~~equipped with a lifting arm~~ and water tight. The total weight of the Roll-Out Bin when full shall not exceed 250 pounds.

Type B: A smaller size bin made of heavy duty plastic and a tightly fitting cover. The total weight of the smaller bin shall not exceed 50 pounds.

And the following changes:

1.15 “**Residential Property**” means a single and double housing units, individual townhouse units, condominiums, apartment buildings with not more than four (4) apartment units and rooming houses with not more than nine (9) roomers. ~~And home occupation permitted under zoning By-Law 806-11 article 3.19, and amendments thereto.~~

3.04 Not more than 1 (one) ~~Roll-Out Bin Type A container or not more than 2 (two) of the smaller Type B~~ will be collected at any one dwelling house on any collection day

Please note that Waste and recyclables piled up beside the bin will not be picked up. Bags left beside the bin will not be picked up.

To review the complete by-law, please visit www.dalhousie.ca

Thank you for your cooperation in this matter and should you require further information, please contact 684-7600

23 octobre 2018

Le 15 octobre 2018, le conseil de la ville de Dalhousie a adopté l'arrêté 808-18 réglementant la collecte des ordures, le recyclage et l'élimination des déchets. Les ordures et le recyclage seront ramassés dans les propriétés résidentielles seulement.

Après avoir pris en considération les commentaires des résidents, un projet pilote sera en vigueur jusqu'au 31 octobre 2019.

Les types de conteneurs suivants seront également acceptés:

Type A : une poubelle en polyéthylène de haute densité, munis de roulettes, munis de poignées et d'un couvercle qui ferme bien, de 200 à 360 litres de capacité, ~~munis d'une barre de soulèvement~~ et imperméable de l'eau. Pleine, le poids maximal de la poubelle ne doit pas dépasser 250 livres.

Type B : Un bac de plus petite taille en plastique robuste et un couvercle bien ajusté. Le poids total du plus petit bac ne doit pas dépasser 50 livres.

Et les changements suivants :

1.15 “**Résidence**” tout logement, y compris l'habitation unifamiliale ou bifamiliale, la maison en rangée individuelle, la copropriété, l'immeuble d'habitation comptant un maximum de quatre (4) logements, une maison de chambres comptant un maximum de neuf (9) unités. ~~Et les professionnelles à domicile permis sous l'arrêté de zonage 806-11 paragraphe 3.19, et amendements.~~

3.04 Lors d'une collecte, un seul (1) bac (ordures ou recyclables) ~~muni de roulettes Type A ou deux (2) petits Types B~~ par maison sera accepté dans la même journée de collecte.

Veillez noter que les déchets et recyclable déposés en vrac à côté du bac ne seront pas ramassés.

Pour consulter le règlement complet, veuillez visiter le site www.dalhousie.ca

Votre coopération est grandement appréciée et si vous avez besoin de plus amples renseignements, s'il vous plaît appeler au 684-7600